

# optimum

## ***Opiekacz do kanapek ST-0786***



<b>PL</b>	Instrukcja obsługi .....	6
<b>UK</b>	Operating Instructions .....	10
<b>H</b>	Használati útmutató .....	13

# KARTA GWARANCYJNA

NR.....

Ważna wraz z dowodem zakupu  
Sprzęt przeznaczony wyłącznie do użytku domowego

**Nazwa sprzętu:** OPIEKACZ DO KANAPEK ST-0786

**Typ, model:** ST-0786

**Nr fabryczny:** .....

**Data sprzedaży:** .....

**Rachunek nr:** .....

.....  
*pieczętka i podpis sprzedawcy*

## SERWIS ARCONET

ul. Grobelnego 4

05-300 MIŃSK MAZOWIECKI

tel. +48 22 100-59-65, INFOLINIA: 0 801-44-33-22

LISTA PUNKTÓW SERWISOWYCH: [www.arconet.pl](http://www.arconet.pl)



Uwaga! gorąca powierzchnia



### Expo-service Sp. z o.o.

00-710 Warszawa, Al. Witosza 31/22, Polska

tel. +48 25 759 1881, fax +48 25 759 1885

[AGD@expo-service.com.pl](mailto:AGD@expo-service.com.pl)

[www.optimum.hoho.pl](http://www.optimum.hoho.pl)

*Adres do korespondencji:*

Expo-service Sp. z o.o.

05-300 Mińsk Mazowiecki

ul. Grobelnego 4

## WARUNKI 24 MIESIĘCZNEJ GWARANCJI

1. Sprzedawca ponosi odpowiedzialność za wady fizyczne przedmiotu w okresie 24 miesięcy od daty sprzedaży. Gwarancja dotyczy wyrobów zakupionych w Polsce i jest ważna na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Ujawnione w tym okresie wady będą usuwane bezpłatnie przez wymienione w karcie gwarancyjnej zakłady serwisowe w terminach nie dłuższych niż 14 dni od daty dostarczenia sprzętu do zakładu serwisowego (na podstawie prawidłowo wypełnionej przez punkt sprzedaży niniejszej karty gwarancyjnej). W wyjątkowych przypadkach termin ten może być wydłużony do 21 dni – jeżeli naprawa wymaga sprowadzenia części od producenta.
2. Reklamujący powinien dostarczyć sprzęt do punktu przyjęć najlepiej w oryginalnym opakowaniu fabrycznym lub innym odpowiednim do zabezpieczenia przed uszkodzeniami. Dotyczy to również wysyłki sprzętu. Jeżeli w pobliżu miejsca zamieszkania nie ma punktu przyjęć, reklamujący może wysłać pocztą sprzęt do naprawy w centralnym punkcie serwisowym w Mińsku Mazowieckim, na koszt gwaranta.
3. Zgłoszenie wady lub uszkodzenia sprzętu przyjmowane są przez punkty serwisowe.
4. Nabywcy przysługuje prawo wymiany sprzętu na nowy lub zwrot gotówki tylko w przypadku gdy:
  - w serwisie stwierdzono wadę fabryczną niemożliwą do usunięcia
  - w okresie gwarancji wystąpi konieczność dokonania 3 napraw, a sprzęt nadal wykazuje wady uniemożliwiające eksploatację zgodną z przeznaczeniem.
5. W przypadku wymiany sprzętu, okres gwarancji dla sprzętu liczy się od daty jego wymiany.
6. Pojęcie "naprawa" nie obejmuje czynności przewidzianych w instrukcji obsługi (np. bieżąca konserwacja, odkamienianie), do wykonania których zobowiązany jest Użytkownik we własnym zakresie.
7. Gwarancją nie są objęte:
  - a) elementy szkalne (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe do sieci, wtyki, gniazda, żarówki, noże, elementy eksploatacyjne (np. filtry, worki, misy, blendery, noże, tarki, wirówki, pokrywy, uchwyty noża),
  - b) uszkodzenia mechaniczne, termiczne, chemiczne i wszystkie inne spowodowane działaniem bądź zaniechaniem działania przez Użytkownika albo działaniem siły zewnętrznej (przepięcia w sieci, wyładowania atmosferyczne, przedmioty obce, które dostały się do wnętrza sprzętu, korozja, pył, etc.),
  - c) uszkodzenia wynikłe wskutek:
    - samodzielnych napraw
    - przeróbek i zmian konstrukcyjnych dokonywanych przez użytkownika lub osoby trzecie
    - okoliczności, za które nie odpowiada ani wytwórca ani sprzedawca, a w szczególności na skutek niewłaściwej lub niezgodnej z instrukcją instalacji, użytkowania, braku dbałości o sprzęt albo innych przyczyn leżących po stronie użytkownika lub osób trzecich
  - d) celowe uszkodzenia sprzętu,
  - e) czynności konserwacyjne, wymiana części posiadających określoną żywotność (bezpieczniki, żarówki, etc.),
  - f) czynności przewidzianych w instrukcji obsługi, do wykonania których zobowiązany jest Użytkownik we własnym zakresie i na własny koszt np. zainstalowanie, sprawdzenie działania, etc.
8. Samowolne zmiany wpisów w karcie gwarancyjnej powodują utratę gwarancji. Karta gwarancyjna bez wpisanej nazwy urządzenia, typu, nr fabrycznego, dołączonego dowodu zakupu, wpisania daty sprzedaży oraz czytelnej pieczętki sklepu jest nieważna.
9. Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego, w przypadku innego użytkowania traci gwarancję.
10. Gwarancja na sprzedany towar konsumpcyjny nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawieszają uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.

## Adnotacje o przebiegu napraw

NAPRAWA 1 ..... Karta gw. nr ..... Sprzęt ..... Typ ..... Data sprzedaży ..... Pieczętka sklepu ..... Rodzaj naprawy ..... ..... Wymienione części ..... .....		Lp.
		Data zgł.
		Data wyk.
		Opis wykonywanych czynności oraz wymienione części
NAPRAWA 2 ..... Karta gw. nr ..... Sprzęt ..... Typ ..... Data sprzedaży ..... Pieczętka sklepu ..... Rodzaj naprawy ..... ..... Wymienione części ..... .....		Nazwisko monter
		Pieczętka zakładu
NAPRAWA 3 ..... Karta gw. nr ..... Sprzęt ..... Typ ..... Data sprzedaży ..... Pieczętka sklepu ..... Rodzaj naprawy ..... ..... Wymienione części ..... .....		
NAPRAWA 4 ..... Karta gw. nr ..... Sprzęt ..... Typ ..... Data sprzedaży ..... Pieczętka sklepu ..... Rodzaj naprawy ..... ..... Wymienione części ..... .....		

## Adnotacje o przebiegu napraw

Lp.	Data zgł.	Data wyk.	Opis wykonywanych czynności oraz wymienione części	Nazwisko monter	Pieczątko zakładu

PROSIMY O UWAŻNE PRZECZYTANIE NINIEJSZEJ INSTRUKCJI UŻYTKOWANIA. SZCZEGÓLNA UWAGĘ NALEŻY POŚWIĘCIĆ WSKAZÓWKOM BEZPIECZEŃSTWA. INSTRUKCJĘ UŻYTKOWANIA PROSIMY ZACHOWAĆ, ABY MOGLI PAŃSTWO Z NIEJ KORZYSTAĆ RÓWNIEŻ W TRAKCIE PÓŹNIEJSZEJ EKSPLOATACJI URZĄDZENIA.

JEŚLI URZĄDZENIE ZOSTANIE PRZEKAZANE OSOBIE TRZECIEJ, NALEŻY RÓWNIEŻ PRZEKAZAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI.

## Ważne zasady bezpieczeństwa

**OSTRZEŻENIE:** Gorąca powierzchnia! Ryzyko oparzeń!



**Nie dotykaj bezpośrednio gorących powierzchni. Używaj przeznaczonych do tego celu uchwytów lub gałek.**

Nieprawidłowa eksploatacja i obsługa mogą prowadzić do nieprawidłowego działania urządzenia i urazu użytkownika. Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych, poniższe podstawowe środki powinny być zawsze przestrzegane.

1. Upewnij się, że napięcie sieci jest zgodne z napięciem podanym na tabliczce znamionowej urządzenia.
2. Nie dopuszczaj, aby przewód elektryczny zwiisał poza krawędzią stołu/blatu lub dotykał powierzchni nagrzaných.
3. Nie podłączaj urządzenia z uszkodzonym przewodem lub wtyczką lub po stwierdzeniu jego niesprawności bądź, jeżeli zostało ono uszkodzone w jakikolwiek sposób – w takim przypadku przekaz urządzenie do najbliższego przedstawiciela serwisu producenta. Nie wolno włączać urządzenia, które upadło.
4. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta lub jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
5. Dzieci powinny pozostawać pod nadzorem, by mieć pewność, że nie wykorzystują one urządzenia do zabawy.
6. Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i powyżej oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub braku doświadczenia i wiedzy, jeżeli są one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z urządzenia w sposób bezpieczny i rozumie zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie może być wykonywana przez dzieci, chyba że są one starsze niż 8 lat i nadzorowane. Przechowuj urządzenie i jego przewód poza zasięgiem dzieci w wieku poniżej 8 lat.
7. Używanie dodatkowych akcesoriów niezalecanych przez producenta urządzenia może spowodować pożar, porażenie elektryczne lub zranienie.
8. Jeżeli nie używasz urządzenia wyłącz je i odłącz wtyczkę przewodu elektrycznego. Jest to szczególnie ważne przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia. Zawsze ostudź urządzenie przed założeniem lub wyjmowaniem części i przed czyszczeniem.

9. W celu ochrony przed pożarem, porażeniem prądem i obrażeniami ciała, nie należy zanurzać urządzenia, przewodu ani wtyczki w wodzie lub innej cieczy. Jeśli tak się stało, nie używaj tego urządzenia dłużej.
10. To urządzenie posiada wtyczkę z uziemieniem. Należy upewnić się, że gniazdko elektryczne w twoim domu jest dobrze uziemione.
11. Produkt posiada krótki przewód zasilający. Przedłużacz nie jest zalecany do użytku z tym produktem, ale jeśli trzeba go użyć: — oznaczona moc elektryczna przewodu musi być co najmniej tak duża, jak produktu — ułóż przedłużacz tak, aby nie wisiał w miejscu, w którym można się o niego potknąć lub przypadkowo pociągnąć.
12. Każdorazowo upewnij się, że urządzenie jest ustawione na stabilnej, suchej, płaskiej powierzchni.
13. Nie należy umieszczać urządzenia w pobliżu gorącego palnika gazowego lub elektrycznego, lub nagrzanego piekarnika, piecyka.
14. Nie używaj urządzenia na zewnątrz pomieszczenia
15. Nie należy używać urządzenia do celów innych niż jego przeznaczenie..
16. Nie pozwól, aby podczas używania produkt dotykał zasłon, tapet, odzieży, ściereczek lub innych łatwopalnych materiałów.
17. Nie używaj do czyszczenia płytek wełny stalowej lub innego materiału ściernego
18. Nigdy nie należy wkładać do urządzenia zbyt dużych kawałków żywności lub folii metalowej lub innych przyborów.
19. Tego urządzenia nie należy obsługiwać za pomocą programatora, zewnętrznego wyłącznika czasowego lub pilota zdalnego sterowania.
20. Urządzenie przeznaczone jest do stosowania w gospodarstwie domowym oraz do podobnych zastosowań, takich jak:
  - w sekcjach kuchennych w sklepach, biurach i innych środowiskach roboczych;
  - w gospodarstwach agroturystycznych;
  - przez klientów w hotelach, motelach i innych środowiskach typu mieszkalnego;
  - w obiektach typu „bed and breakfast”.
21. Nie przykrywaj i nie wkładaj do urządzenia opakowań z folii metalowych lub innych materiałów. Grozi to porażeniem prądem lub powstaniem pożaru.
22. Nie przesuwaj urządzenia ciągnąc za przewód zasilający.
23. Producent nie odpowiada za ewentualne szkody spowodowane niewłaściwą obsługą lub zastosowaniem urządzenia niezgodnym z jej przeznaczeniem.

## PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

1. Usun wszystkie elementy opakowania. Rozwiń całkowicie przewód zasilający.
2. Płyty grzejne należy dokładnie wyczyścić wilgotną ściereczką, a następnie osuszyć.
3. Podłączyć do źródła prądu (zapali się czerwona lampka kontrolna) w celu nagrzania urządzenia, do momentu kiedy włączy się zielona lampka kontrolna, sygnalizując, że urządzenie jest gotowe do pracy.
4. Posmarować płyty grzejne masłem lub rozprowadzić olej spożywczy.
5. W przypadku pierwszego użycia urządzenia może wydobywać się ostry zapach. Jest to normalna reakcja i ustępuje po pewnym czasie.
6. **UWAGA:** należy pamiętać, że istnieje ryzyko pożaru podczas pracy urządzeń elektrycznych. Zawsze należy przestrzegać zasad bezpieczeństwa przeciwpożarowego.



## OPIS URZĄDZENIA

- A Zielona lampka kontrolna sygnalizująca gotowość urządzenia do pracy.
- B Czerwona lampka kontrolna zasilania.
- C Zaczep zamykający.
- D Płyty grzejne
- E Pokrywa górna
- F Pokrywa dolna

## OBSŁUGA OPIEKACZA:

1. Ustaw urządzenie na stabilnej powierzchni odpornej na ciepło.
2. Należy podłączyć urządzenie do źródła prądu, zapali się czerwona kontrolka sygnalizująca nagrzewanie się urządzenia.
3. Zamknąć pokrywę do uzyskania odpowiedniej temperatury, urządzenie będzie gotowe do pracy kiedy zapali się zielona lampka kontrolna.

4. Teraz otwórz opiekacz i połóż kromki na gorące płyty.

## PAMIĘTAJ, PŁYTY GRZEJNE OPIEKACZA SĄ BARDZO GORĄCE.

- Urządzenie musi być całkowicie zamknięte i dociśnięte w czasie nagrzewania płyt i zapiekania.
5. Gdy wskaźnik gotowości jest włączony, zapiekanie trwa 2-3 minut. Czas ten należy traktować orientacyjnie, gdyż praktycznie zależy on od indywidualnych upodobań użytkownika. Po zapieczeniu, otwórz urządzenie i wyjmij produkty. Do wyjęcia kanapki użyj drewnianej lub plastikowej żaroodpornej łopatk. Nie używaj noża lub widelca ani innych metalowych przedmiotów. Mogłoby dojść do uszkodzenia nieprzyswierającej powierzchni. Urządzenie może być również wyłączone w dowolnym momencie poprzez odłączenie przewodu zasilającego z gniazda.
  6. Wyłącz urządzenie z sieci.

**Ostrzeżenie:** Nie wolno dotykać płyty grzewczej podczas pracy. Płyty są bardzo gorące, mogą wystąpić poparzenia.

W przypadku awarii lub uszkodzenia urządzenia należy dostarczyć je Sprzedawcy albo Autoryzowanemu Punktowii Serwisowemu w celu przeprowadzenia naprawy lub wymiany.

## UWAGA:

Nie wkładaj zbyt dużo jedzenia do urządzenia – może być problem z zamknięciem. Nigdy nie zamykaj go z nadmierną siłą, może to spowodować uszkodzenie uchwytu.

## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Czyść urządzenie po każdym użyciu.

1. Odłącz urządzenie od zasilania i odczekaj przed czyszczeniem do całkowitego ostudzenia.
2. Nieprzyswierającą powierzchnię płyt podgrzewających należy po każdym użyciu wyczyścić. Dzięki temu nie dojdzie do nawarstwiania się przypieczonych resztek jedzenia. Do czyszczenia użyj delikatnie zwilżonej, miękkiej ściereczki. Jeśli na płytach pozostały przypieczone resztki jedzenia, pokrop je roztworem wody i neutralnego środka do mycia naczyń. Po zastosowaniu środka do mycia naczyń wytrzyj płyty czystą zwilżoną ściereczką.
3. Zewnętrzną obudowę urządzenia wytrzyj delikatnie zwilżoną, miękką ściereczką, a następnie wytrzyj ją do sucha.
4. Do czyszczenia nie używaj środków czystości zawierających elementy ścierne, benzynę i rozpuszczalniki.
5. Po czyszczeniu, należy zamknąć i zablokować zamkiem uchwyt urządzenia.
6. Urządzenie należy przechowywać w suchym i chłodnym miejscu, niedostępnym dla dzieci. Można go ustawić w pionie w celu zminimalizowania przestrzeni.



7. Nie myj urządzenia pod bieżącą wodą ani nie zanurzaj go w wodzie lub innej cieczy.

**DANE TECHNICZNE:**

MOC: 700 W

NATEŻENIE: 50/60 Hz

ZASILANIE: 220-240 V~

**EKOLOGIA – OCHRONA ŚRODOWISKA**

Po zakończeniu okresu użytkowania nie wolno usuwać niniejszego produktu poprzez normalne odpady komunalne lecz należy go oddać do punktu zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Informuje o tym symbol, umieszczony na produkcie, instrukcji obsługi lub opakowaniu. Zastosowane w urządzeniu tworzywa nadają się do powtórnego użycia zgodnie z ich oznaczeniem. Dzięki powtórnemu użyciu, wykorzystaniu materiałów lub innym formom wykorzystania zużytych urządzeń wnoszą Państwo istotny wkład w ochronę naszego środowiska. Informacji o właściwym punkcie usuwania zużytych urządzeń udzieli Państwu administracja gminna.



Waga: 1,05 kg e

## **IMPORTANT SAFEGUARDS**



**WARNING:** Hot surface! Risk of burns!

**These instructions should be saved for future.**

**When using electrical appliances, the below basic precautions should always be followed, including the following.**

1. Read all instructions.
2. Make sure that your outlet voltage corresponds to the voltage stated on the rating label of the appliance.
3. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surface.
4. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunction or has been damaged in any manner. Return the appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
5. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
6. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
7. The use of accessory not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or injury to persons.
8. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Always allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
9. The appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
10. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
11. To protect against fire, electric shock and injury to persons, do not immerse the appliance, cord or plug in water or other liquid. If this has happened, do not use this appliance any more; dispose of the appliance.
12. This appliance has been incorporated with a grounded plug. Please ensure the wall outlet in your house is well earthed.
13. Do not leave the machine on unattended.
14. Always use the appliance on a secure, dry level surface.
15. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
16. Do not use outdoors.

17. Do not use appliance for other than its intended use.
18. Do not clean container with cleansers, steel wool pads, or other abrasive material.
19. Never insert oversized food or metal foil or other utensils into the appliance.
20. Do not touch hot surface. Use handle or knobs only.
21. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - Farm houses;
  - By clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - Bed and breakfast type environments.
22. The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote control system.
23. The outer surface may get hot when the appliance is operating.

### **SPECIAL INSTRUCTIONS:**

- To avoid a circuit overload when using this product, do not operate another high-wattage product on the same electrical circuit.
- A short power supply cord is provided with this product. An extension cord is not recommended for use with this product, but if one must be used:
  - The marked electrical rating of the cord must be at least as great as that of the product.
  - Arrange the extension cord so that it does not hang where it can be tripped over or pulled unintentionally.



### **PARTS DESCRIPTION**

- A. Ready lamp
- B. Power lamp
- C. Handle clip
- D. Baking plate
- E. Top shell
- F. Bottom shell

### BEFORE FIRST-TIME USE

There will be a slight smell when the appliance is heated for the first time. Ensure that there is sufficient ventilation, for example open a window. Before baking a waffle for the first time with your new appliance, you must heat it up once without batter. Possible manufacturing residue will be removed by doing so.

1. Remove all packaging material.
2. Unfold the upper part of the casing.
3. Wipe the waffle plates with a damp cloth.

**Caution:** The appliance becomes hot during use. If necessary, use oven gloves and only touch the appliance using the handle provided.

**Caution:** Place the appliance on an even surface that is resistant to heat and splashes. Fully unwind the power cord before use to prevent over heating.

### OPERATION SANDWICH MAKER:

1. Connect the appliance to an appropriate socket.
2. The control lights illuminate and the toasting surfaces heat up.
3. The appliance must be heated up before grilling. In the meantime prepare your food.
4. As soon as the appliance has heated up, the control light goes out.
5. You can now begin grilling.
6. Open the appliance at the catch.
7. Close the appliance, making sure that catch is engaged.

**Caution:** If the foods have too much filling on, it will not be possible to close the appliance. Take some of the filling off. Never use force to close the appliance.

8. During toasting the temperature regulating thermostat switches off and on again. The control light also switches off and on again.
9. After completion of the grilling process (approx. 2-3 minutes) open the catch and remove the foods with the help of a flat wooden or plastic spatula. Never use sharp or metal object (e.g. knives, metal spatulas, etc.) as this will damage the teflon coating.
10. If you wish to grill move food, close the appliance again and wait until the toasting surfaces have reheated sufficiently.
11. When the control light illuminates again you can repeat the toasting process as described above.

After completion If the grilling process disconnect the mains plug immediately. With the appliance open allow it to cool down.

### Caution:

The grilling surfaces as well as the sides and top of the appliance get very hot. Avoid any contact. **Danger of burning! Only hold by the handle.**

The appliance must always be positioned horizontally during use.

### CLEANING AND MAINTENANCE

**Clean the appliance every time after use.**

**Unplug the appliance from power supply and wait it completely cool before cleaning**

**INSIDE:** use a soft wet cloth to wipe the heating surfaces and dry thoroughly.

**OUTSIDE:** Wipe with a soft cloth which has been rinsed almost dry in warm soapy water, and dry with a soft cloth.

1. **Note:** Never use the abrasive cleaner or rough scouring pad to wipe the heating plates otherwise the non-stick coating would be easily damaged.
2. After cleaning, close and lock the appliance by snapping the handle fastener into the handle.
3. Store the appliance in a cool dry place out of the reach of children. You may rest the appliance vertically to minimize the storage space.
4. If any problem has been found, please contact the authorized service center for help.
5. **Caution:** Do not immerse the appliance in water of other liquids. There is danger to life due to electric shock.

### TECHNICAL PARAMETERS:

Power: 700 Watt

Voltage: 220-240 V~

Frequency: 50/60 Hz


### ECOLOGY – ENVIRONMENTAL PROTECTION

The “crossed-out trash bin” symbol on electrical equipment or packaging indicates that the device cannot be treated as general household waste and should not be disposed of into containers for such waste.



**Obsolete or broken-down electrical device** should be delivered to special designated collection points, organized by local public administration, whose purpose is to collect recyclable electrical equipment.

This way, each household helps reduce possible negative effects influencing natural environment and allows the reclaiming of materials which the product is made of.

Weight: ST-0786 – 1.05 kg 

A készülék használatának megkezdése előtt olvassa el alaposan a jelen használati útmutatót, hogy elkerülje a készülék nem megfelelő használatából adódó meghibásodást vagy bármilyen veszélyt.

A biztonsági szabályokat mindig be kell tartani.

Meg kell őrizni a használati útmutatót, a garanciajegyet, a vásárlási bizonylatot és lehetőség szerint a belső csomagolás kartonját.

## A BIZTONSÁGRA VONATKOZÓ FONTOS SZABÁLYOK

- A készülék kizárólag otthoni használatra alkalmas, üzleti célokra nem használható. A gyártó nem vállal felelősséget a nem megfelelő használatból vagy a jelen használati utasítás be nem tartásából adódó meghibásodásokért.
- A készülék háztartási és hasonló alkalmazásokra használható, mint pl.:
  - az üzletek konyhai részeiben, irodákban és más munkakörnyezetekben,
  - agroturisztikai gazdaságokban,
  - vendégek által szállodákban, motelekben és más lakóhelyiségekben,
  - bed and breakfast típusú létesítményekben.
- Mindig vegye ki a dugót a konnektorból:
  - a készülék használata után,
  - hiba esetén,
  - tisztítás megkezdése előtt.
- Amikor kiveszi a dugót a konnektorból, nem szabad a tápvezetéknél húzni.
- A gyerekek nincsenek tisztában az elektromos berendezések használata során előfordulható veszélyekkel. Emiatt az ilyen berendezéseket a gyerekek számára hozzáférhetetlen helyen kell tartani. A jelen készüléket 8 éves és ezen felüli gyerekek használhatják, ha az felügyelet mellett történik vagy kioktatták őket a készülék biztonságos használatára, és értik a használathoz kapcsolódó veszélyeket. A tisztítást és a karbantartást gyerekek nem végezhetik, kivéve ha 8 évnél idősebbek és ezt felügyelet alatt teszik. A készüléket és tápvezetékét a 8 éven aluli gyerekek számára hozzáférhetetlen helyen kell tartani.
- A készülék nem alkalmas arra, hogy csökkent fizikai, érzéki vagy lelki képességű, illetve tapasztalattal és szükséges ismeretekkel nem rendelkező személyek (beleértve a gyerekeket) használják, kivéve ha az felügyelet mellett történik vagy megfelelő kioktatást kaptak a biztonságukért felelős személy részéről.
- Ügyelni kell arra, hogy a gyerekek a készülékkel ne játsszanak.
- Győződjön meg arról, hogy a hálózati feszültség megfelel a készülék adattábláján megadott feszültségnek.
- A munkavédelmi szabályok betartása és bármilyen veszély elkerülése érdekében az elektromos berendezések javítását – ideértve a tápvezeték cseréjét is – a szakképzett szervizmunkatársak végezhetik. Ha a készüléket javítani kell, adja át a gyártói szervizbe javítás céljából.

- Ne helyezze el a készüléket vagy a tápvezetékét forró felületeken ill. azok közelében vagy nyílt láng közelében.
- Ne tegye ki a készüléket az eső vagy nedvesség hatásának, ne kezelje azt szabadban vagy vizes kézzel.
- Ne engedje, hogy az elektromos vezeték az asztal/munkalap szélén túl lógjon vagy a felmelegedett felületekhez hozzáérjen.
- Ne használja a készüléket szabadban.
- **Működés során a készülék felülete erősen felmelegszik. Ne érjen közvetlenül a forró felületekhez.** Használja az erre szolgáló fogantyút vagy gombot.
- Ügyelni kell a gofrisütő működése során fűtőlapok alól kiszabaduló gőzre, különösen azok felemelésekor.
- A készüléket mindig stabil és egyenes felületén állítsa fel.
- Tűz-, érintés- és sérülés elleni védelem érdekében tilos a berendezést, a tápvezetékét és a dugót vízbe vagy más folyadékba meríteni. Ha ez mégis megtörtént, ne használja tovább a berendezést.
- Ha a tápvezeték sérült, azt a veszély elkerülése érdekében a gyártóval, szerviz szerelővel vagy más szakképzett személlyel kell cseréltetni.
- Ne kapcsolja be a sérült vezetékkel ill. dugóval rendelkező készüléket, ill. ha megállapította, hogy a készülék meghibásodott vagy bármilyen módon sérült – ebben az esetben adja át a készüléket a gyártói szerviz legközelebbi képviselőjének. Ne kapcsoljon be olyan készüléket, ami leesett.
- A lapok tisztításához ne használjon acélgyapjút vagy más súroló anyagot.
- Soha sem szabad a készülékbe túl nagy élelmiszerdarabokat vagy fémfóliát, vagy más tartozékot betenni.
- Ne fedje a készüléket és ne tegyen bele fémfóliás csomagolást vagy más anyagot. Érintés- ill. tűzveszélyt okozhat.
- Ne mozgassa a gofrisütőt a tápvezetékénél húzva.
- A gyártó által nem ajánlott tartozékok használata tűz-, érintés- vagy sérülésveszélyt okozhat.
- Tilos a készüléket függöny vagy más tűzveszélyes anyagok/tárgyak közelében elhelyezni.
- A berendezést nem szabad programozható készülék, külső időzítő kapcsoló vagy távvezérlő egység segítségével kezelni.
- A termék rövid tápvezetékkel rendelkezik. A hosszabbító használata ennél a terméknél nem ajánlott, de ha mégis szükséges: — a vezeték névleges elektromos teljesítménye legalább annyi kell legyen, mint a terméké — a hosszabbítót fektesse úgy, hogy ne lógjon olyan helyen, ahol véletlenül lehet rajta megbotlani vagy meghúzni.



### ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

1. Távolítsa el az összes csomagolási elemet. Csévélje le teljesen a tápvezetéket.
2. A fűtőlapokat tisztítsa meg pontosan nedves törlőruhával, majd hagyja kiszáradni.
3. Kapcsolja a készüléket hálózatra (kigyullad a piros kontrollámpa) felmelegítés céljából, amíg a zöld kontrollámpa ki nem gyullad jelezve, hogy a készülék üzemkész.
4. Kenje be a fűtőlapokat vajjal vagy oszlassa el rajtuk az étolajat.
5. A gofrisító első használatakor éles szag szabadulhat ki. Ez a reakció teljesen normális és bizonyos idő után elmúlik.
6. **FIGYELEM:** ne feledje, hogy az elektromos berendezések használata során tűzveszély kockázata áll fenn. A tűzvédelmi szabályokat mindig be kell tartani.



### A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA

- A – Zöld kontrollámpa, mely a berendezés üzemkész állapotát jelzi.  
B – Tápfeszültség piros kontrollámpája.  
C – Lezáró pattintózárr.  
D – Fűtőlapok  
E – Felső fedél  
F – Alsó fedél

### A PIRÍTÓ KEZELÉSE:

1. Állítsa fel a berendezést stabil, hőnek ellenálló felületen.
2. Csatlakoztassa a készüléket áramforrásra, kigyullad a piros kontrollámpa, mely azt jelzi, hogy a készülék felmelegedik.
3. Csukja be a fedelet, amíg el nem éri a megfelelő hőmérsékletet, a készülék akkor üzemkész, ha kigyullad a

zöld kontrollámpa.

4. Most nyissa ki a pirító és tegye a falatokat a forró lemezekre. **NE FELEJTSE, A PIRÍTÓ FŰTŐLEMEZEI NAGYON FORRÓK.**  
A lemezek felmelegedése és a szendvicsek pirítása során a készülék fedele teljesen zárva és lenyomva legyen.
5. Amikor a készenléti jelző világít, a pirítás 2-3 percig tart. Ez az érték tájékoztató jellegű, gyakorlatilag a felhasználó egyéni igényeitől függ. Pirítás után nyissa ki a berendezést és vegye ki a termékeket. A szendvics kivételéhez fából vagy hőálló műanyagból készült lapátkát használjon. Ne használjon kést vagy villát vagy más fémes tárgyat. Ez ugyanis a nem érintkező felület sérüléséhez vezethetne. A készülék bármikor kikapcsolható a tápvezeték konnektorból való kivételével.
6. Kapcsolja le a berendezést a hálózatról.

**Figyelmeztetés:** működő készüléknél tilos a fűtőlemezt megérinteni. A lemezek nagyon forrók, égési sérülést okozhatnak.

A berendezést – annak üzemzavara vagy meghibásodása esetén – az Eladóhoz vagy Márkaszervizbe kell eljuttatni javítás ill. csere céljából.

### Figyelmeztetés:

Ne tegyen túl sok ételt a készülékbe – probléma lehet a becsukásnál. Soha se csukja be túl nagy erővel, különben a fogantyú meghibásodását okozhatja.

### TISZTÍTÉS ÉS KARBANTARTÁS

Tisztítsa a készüléket minden használat után.

1. Kapcsolja le a készüléket tápfeszültségről és tisztítás előtt várjon, míg teljesen le nem hűl.
2. A fűtőlapok nem ragadó felületét minden használat után meg kell tisztítani. Ennek köszönhetően nem halmoznak fel a beégett ételmaradékok. Tisztításhoz enyhén nedves, puha törlőruhát használjon. Ha a lapokon beégett ételmaradékok maradtak, spriccelje meg azokat víz és semleges mosogatószer oldatával. A mosogatószer használata után törölje ki a lapokat tiszta nedves törlőruhával.
3. A készüléket külső házát finoman törölje meg nedves, puha törlőruhával, majd törölje szárazra.
4. Tisztításhoz ne használjon súroló elemeket tartalmazó tisztítószerkeket, benzint vagy hígítószeret.
5. Tisztítás után a készülék fogantyúját le kell zárni és reteszelni.

6. A készüléket száraz és hűvös, gyerekek számára hozzáférhetetlen helyen kell tartani. Hely megtakarítása céljából függőleges helyzetben is tárolható.
7. Ne mossa a készüléket folyó vízben, ne merítse vízbe vagy más folyadékba.

**MŰSZAKI ADATOK:**

Tápfeszültség: 220-240 V~; 50/60 Hz

Teljesítmény felvétel: 700 W

**ÖKOLÓGIA – KÖRNYEZETVÉDELEM**

A terméket használati időszakának lejártá után nem szabad a háztartási hulladékokkal együtt eltávolítani, hanem az elektromos és elektronikus készülékek gyűjtő- és hasznosító helyére kell leadni. Erről



tájékoztatást ad a terméken, a használati útmutatóban vagy a csomagoláson található jel. A készülékben felhasznált műanyagok a jelölésüknek megfelelően újra hasznosíthatók. Az újabb felhasználással, anyagok hasznosításával vagy az elhasznált berendezések másfajta felhasználásával Ön jelentősen hozzájárul a környezetünk védelméhez. Az elhasznált berendezések gyűjtőhelyére vonatkozó információk a községi hivatalnál állnak rendelkezésre.

**FIGYELEM:** A gyártó fenntartja a jogát arra, hogy a készülék működését nem befolyásoló módosításokat előzetes értesítés nélkül vezesse be.

Súly 1,05 kg 